TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LỘC NINH** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:30/2018/QĐST - DS	*Lộc Ninh, ngày 30 tháng 8 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 74/2018/TLST-DS ngày 14 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần Bưu điện L

Địa chỉ trụ sở: Tòa nhà C, Số 109, đường T, phường C, quận H, thành phố Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S – Chức vụ: Tổng giám đốc.

Địa chỉ: Số 40, ngõ 106, tổ 12, phường Q, quận C, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trương Minh V – Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần Bưu điện L – chi nhánh Bình Phước.

Địa chỉ: Ấp 4, xã M, huyện C, tỉnh Bình Phước.

Người đại diện theo ủy quyền của ông V: Ông Nguyễn Quốc B – Chức vụ: Chuyên viên.

Địa chỉ: Khu phố 2, phường T, thị xã Đ, tỉnh Bình Phước.

Bị đơn: Bà Lại Thị Thu H, sinh năm: 1982

Địa chỉ: Ấp C, xã L, huyện L, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Lại Thị Thu H đồng ý trả cho Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần Bưu Điện L số tiền là 100.590.376đ (*Một trăm triệu năm trăm chín mươi ngàn ba trăm bảy mươi sáu đồng)*, trong đó tiền gốc là 89.997.891đ *(tám mươi chín triệu chín trăm chín mươi bảy ngàn tám trăm chín mươi mốt đồng)*, tiền lãi là 10.592.485đ *(mười triệu năm trăm chín mươi hai ngàn bốn trăm tám mươi lăm đồng)*.

- Về nghĩa vụ chậm thi hành án: Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải, (từ ngày 23/8/2018) bên có nghĩa vụ thi hành án còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bên có nghĩa vụ thi hành án phải tiếp tục thanh toán cho ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ dược điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Lại Thị Thu H đồng ý chịu 2.514.700đ tiền án phí dân sự sơ thẩm. Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần Bưu điện L không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm. Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh trả cho Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần Bưu điện L 2.446.000đ tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp theo biên lai số 0006082, ngày 14/8/2018.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Lộc Ninh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Khánh Duyên